

### **Proyectos América Andina**

- + Bol 60 « Coordinación de las acciones en América Andina»
- + Bol 62 « Apoyo a la erradicación de la enfermedad de Chagas»
- + Bol 69 « Servicios de atención sobre economía local -reforzamiento administrativo, organizacional, técnico y comercial de las unidades productivas rurales, creadas dentro del marco de los proyectos de LD dentro del departamento de Oruro
- + Per 66 « Articulación de campos agrícolas en los Andes peruanos- lácteos y cultura de frutas
- + Per 67 « Promoción de un corredor económico en el sur-este de Arequipa



### **1. Salud (Bol 62)**

Dentro de esta región, la tasa de pobreza puede alcanzar el 94%. La mortalidad materna e infantil, considerada como un problema mayor, refleja las condiciones de vida y las dificultades de acceso físico, económico y cultural de la población a las asistencias de salud. Para bajar la tasa de mortalidad materna e infantil, un sistema de detección y de tratamiento de la enfermedad de Chagas (enfermedad en la cual el parásito es transmitido mediante los insectos y que causa una inflamación de los tejidos nerviosos y del corazón, pudiendo ser mortal o tener secuelas intestinales irreversibles) ha sido instalado para los jóvenes de menos de quince años. Una atención particular ha sido igualmente llevada al control de la transmisión congénita de la enfermedad (infección de la madre al hijo).

### **Principales resultados en el 2007**

- ✓ Los servicios de salud, así como los servicios públicos son los encargados del diagnóstico, del tratamiento, de la observación epidemiológica y del control vectorial de la enfermedad de Chagas.
- ✓ Las poblaciones participan en este control mientras que una red de laboratorios con un sistema de referencia y de contra-referencia es estructurado y es asimismo funcional.
- ✓ El ciclo de transmisión de la enfermedad de Chagas ha sido interrumpido en el momento que los infantes cuentan con una edad de menos de 15 años (501 cuidados y recuperados durante el curso del proyecto).

## **2. Seguridad alimentaria y económica (Bol 69, Per 66, 67)**

Nosotros intervenimos en las zonas de extrema pobreza, que cuentan con una débil densidad poblacional, un fuerte analfabetismo, una infraestructura de carreteras limitada y condiciones agroproductivas desfavorables. En algunas regiones, los campesinos realizan una agricultura de autosuficiencia pero frente a la crisis que afecta las actividades agrícolas tradicionales, ellos han tenido que reconvertirse migrando hacia sectores económicos más rentables. De esta manera, algunas producciones (leche, forraje, plantas orgánicas...) han tomado el lugar de las huertas (manzanas, cereales, legumbres,...) y actores se impusieron, virando las relaciones entre los productores: Gloria, la empresa de lácteos nacional, depende de Nestlé, gozando de un poder de negociación desequilibrado, imponiendo condiciones comerciales poco ventajosas para los pequeños productores. La profesionalización de la producción es igualmente una apuesta crucial de desarrollo económico de algunas zonas.

En Bolivia, el proyecto consiste en la continuidad del apoyo a 42 de 56 Unidades Productivas Rurales (UPR), creadas o consolidadas entre el 2002 y el 2006. Esta acción basa su potencial presente y futuro y/o el impacto en términos de servicio a la comunidad de estos UPR permiten de colocar de manera eficaz una estructura común y única, especializada en el apoyo a las empresas en medios rurales, al nivel del mejoramiento de la producción, del reforzamiento de la gestión y de la administración de mercados para su comercialización. El proyecto propone y concretiza diferentes enfoques originales basados en la adaptación de las metodologías SDE existentes, en las características de los UPRs del sector rural de Oruro.

En el Perú, se trata, en las tres filiales (producción Láctea, fruticultura y plantas aromáticas orgánicas), de favorecer la instalación de unidades de producción y de transformación artesanal que creen empleo y generen ingresos, todo racionalizando la producción, formando y asistiendo a los productores, dotándoles de materiales que les permitan de mejorar su productividad. Estas gestiones, apuntan a mejorar la cantidad y la calidad de la producción, la diversificación de productos y la comercialización de las producciones en los mercados regional, nacional e internacional. Una atención particular es igualmente alcanzada en los intercambios de experiencias entre productores y en su organización dentro del objetivo de reforzamiento de poder de negociación, frente a los intermediarios económicos y políticos. Finalmente, tanto en Bolivia como en Perú, la coordinación y la complementariedad con las autoridades locales son esenciales.

### ***Principales resultados en el 2007 :***

- ✓ En Bolivia, los productores han mejorado su organización y modos de funcionamiento, a través de las Unidades Productivas Rurales, que se convierten permanentes con mejores capacidades de planificación estratégica, de gestión administrativa y de organización interna y para los productores, de mejores niveles cualitativos y cuantitativos de producción y de procesos de promoción y de comercialización mejorada. La adaptación de metodologías ha permitido la publicación de un manual de referencia.
  
- ✓ En Perú, las filiales de leche y sus derivados, frutas y hierbas orgánicas han mejorado (productividad, calidad y cantidad incrementada, mejor utilización y distribución de recursos hídricos, prácticos y calidad genética de ganado bovino mejorado, superficies de producción frutícola ampliada,...) y las organizaciones de los productores consolidadas. Los cambios de actitud han propiciado la adopción de innovaciones tecnológicas de fácil reproducción local.

- ✓ En definitiva, los ingresos reales de las familias de productores y campesinos han aumentado, del mismo modo que el empleo local y los proyectos han consolidado una dinámica de relaciones Inter-institucionales privado/público en beneficio de apoyo a las iniciativas empresariales.

### **1. Proyecto de coordinación América Andina – Bolivia – Perú** **(Bol 60)**

Este proyecto de coordinación aspira al desarrollo sostenible de la región cubierto por Louvain Développement en Bolivia y Perú. El objetivo es el mejoramiento sostenido de las condiciones de vida, así como del poder de negociación político, económico y social. Nuestra oficina de coordinación regional propone un conjunto de prestaciones técnicas, administrativas, financieras y metodológicas. Se trata igualmente de agenciar diversas acciones de mejoramiento (calidad y accesibilidad de los cuidados de la salud y de generar ingresos suplementarios a fin de maximizar el impacto. Todo esto, en colaboración con las poblaciones beneficiarias, nuestros asociados en el terreno y las autoridades locales.

#### ***Principales resultados en el 2007***

- ✓ Los asociados cuyas capacidades institucionales, organizacionales y operacionales son reforzadas, ponen en marcha un conjunto estructural de intervenciones que mejoren las condiciones de vida y de salud de los beneficiarios.
- ✓ La concertación entre los diferentes actores de desarrollo se ha mejorado a través de marcos de concertación y de talleres. Con ellos se han liberado sinergias y complementariedad, valorizadas en los planes de desarrollo sostenible.
- ✓ Las organizaciones representativas de la sociedad civil (cooperativas, comités de paz, asociaciones de productores,...) son reforzadas, permitiéndoles de una mejor participación en las decisiones políticas, económicas y sociales que les conciernen.

✓

***Presupuesto total zona América Andina*** (Acumulado de los presupuestos totales por proyecto en la zona):

631.918,00 €

***Poblaciones directamente determinadas*** (estimación):

En salud, la población asistida es de 32.109 personas (15.352 mujeres y 16.757 hombres), por lo tanto estos proyectos de seguridad alimentaria y económica benefician a 1.673 familias de pequeños productores (alrededor de 8.500 personas).

***Aspectos importantes de l'intervención de Louvain Développement en la zona :***

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Participación de las poblaciones y de los servicios públicos en el proceso de erradicación y de cuidados de la enfermedad de Chagas</li><li>➤ Diversas campos de producción son mejoradas sobre el conjunto del ciclo de producción dentro de una óptica de desarrollo sostenible y adaptada al terreno.</li></ul> |
|--|

- El mejoramiento de las capacidades de negociación política y económica y de las condiciones de vida de las poblaciones es efectiva
- La coordinación de campo permite la puesta en marcha de sinergias con nuestros asociados del mismo modo que el apoyo a estos mismos.

INFOS COMPLEMENTARIAS : **LOUVAIN Coopération au Développement** Avenue du Grand Cortil 15 A en 1348 LLN

Cuenta : **ING 340-1111111-14 / CBC 732-3331919-20 (America Andina)**

Telef.: + 32 (0)10 390 300 / [info@louvaindev.org](mailto:info@louvaindev.org) / [www.louvaindev.org](http://www.louvaindev.org)